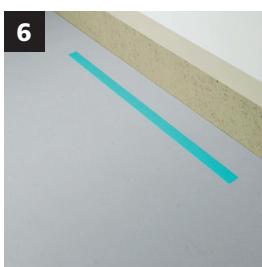
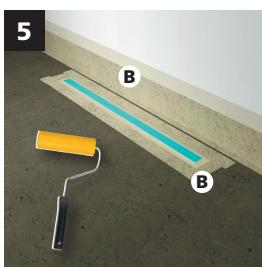
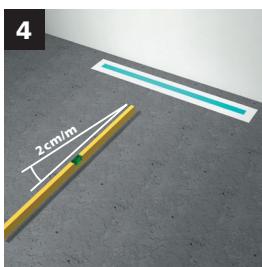
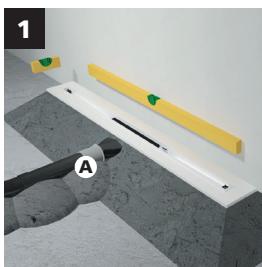


Carrodrain Liquid 700 / 800 / 900



STAP 1 Voorzie een afvoerbuis met diameter 50 mm. De afvoerbuis niet vastlijmen aan de Carrodrain Liquid. Gebruik het meegeleverde koppelstuk met geïntegreerde rubberen ring (A). Plaats de Carrodrain Liquid waterpas in een krimpvrije mortel. Zorg voor een volledige ondervulling. **STAP 2 TEST** de waterdichtheid van de koppeling en de afvoerbuis. **STAP 3** Tape de opening van douchegoot dicht om de binnenzijde te beschermen tijdens de chapewerken. **STAP 4** Plaats een versterkte chape (type Fiber Compound Duremit, druksterke >20N/mm). Zorg voor 2 cm per meter afwatering richting douchegoot. Laat volledig uitdrogen. **STAP 5** Op en rond de douchegoot twee-componenten epoxyprimer aanbrengen. Volg de voorschriften van de fabrikant. Overgangen en naden wapenen (B) waar nodig. **STAP 6** Plaats uw schraaplaag tot tegen de opstaande boord van de Carrodrain Liquid. Laat de schraaplaag uitharden. **STAP 7** Schuur de schraaplaag en de opstaande boord zodat u een egale ondergrond verkrijgt. **STAP 8** Kleef een opstaande tape aan de binnenzijde van de roosteropening. Zorg voor een goede aansluiting en een voldoende hoge opstaande rand. Zo gaat uw gietvloer straks niet in de douchegoot lopen. **STAP 9** Plaats uw gietlaag met een dikte van 2mm. Laat de gietvloer uitharden. **STAP 10** Verwijder de tape, schuur de vier randen rondom de goot mooi egala. **STAP 11** Plaats de toplagen. Kleur desgewenst het meegeleverde inlegrooster van de Carrodrain Liquid in dezelfde kleur. Zorg voor een goede hechting. **STAP 12** Stem de roosterhoogte af op de gietvloer met de regelboutjes. **13+14 ONDERHOUD** Neem het inlegrooster uit met de bijgeleverde RVS Multisleutel. Met de Multisleutel kan u tevens de sifon uitnemen voor reiniging. Na reiniging sifon herplaatsen. De sifon goed tot beneden in de goot duwen. Gebruik nooit agressieve ontstoppende producten. Volg de instructies op de meegeleverde onderhoudsfiche. U vindt deze onderhoudsfiche ook op www.carrodrain.com

ÉTAPE 1 Prévoyez un tuyau d'évacuation de 50 mm de diamètre. Ne collez pas ce tuyau d'évacuation au Carrodrain Liquid. Utilisez le raccord fourni avec bague en caoutchouc intégrée (A). Installez le caniveau Carrodrain Liquid de niveau dans un mortier anti-retrait. Veillez à ce que la partie inférieure soit totalement remplie. **ÉTAPE 2 TESTEZ** l'étanchéité à l'eau du raccord et du tuyau d'évacuation **ÉTAPE 3** Obtuez l'ouverture du caniveau avec du ruban adhésif pour protéger son intérieur pendant les travaux de chape. **ÉTAPE 4** Appliquez une chape renforcée (du type Fiber Compound Duremit, résistance à la compression >20N/mm). Prévoyez une pente de 2 cm par mètre vers le caniveau. Laissez sécher totalement. **ÉTAPE 5** Appliquez un primaire époxy bicomposant sur et autour du caniveau de douche. Suivez les instructions du fabricant. Renforcez (B) les transitions et les raccords là où c'est nécessaire. **ÉTAPE 6** Appliquez votre couche d'accrochage jusque contre le bord relevé du Carrodrain Liquid. Laissez durcir la couche d'accrochage. **ÉTAPE 7** Poncez la couche d'accrochage et le bord relevé afin d'obtenir un support égalisé. **ÉTAPE 8** Collez un ruban adhésif relevé à l'intérieur de l'ouverture de la grille. Gardez un bon raccordement et un bord relevé suffisamment haut. Cela empêchera votre sol coulé de pénétrer dans le caniveau de douche. **ÉTAPE 9** Appliquez votre couche de finition coulée en une épaisseur de 2 mm. Laissez durcir le sol coulé. **ÉTAPE 10** Retirez le ruban adhésif, poncez les quatre bords autour du caniveau de façon uniforme. **ÉTAPE 11** Appliquez les couches supérieures. Si vous le souhaitez, vous pourrez colorer la grille d'encastrement Carrodrain Liquid fournie dans la même couleur. Gardez une bonne adhérence. **ÉTAPE 12** Adaptez la hauteur de la grille au sol coulé au moyen de boulons de réglage. **13+14 ENTRETIEN** Retirez la grille au moyen de la clé multifonction en inox fournie. Vous pourrez aussi utiliser cette clé pour retirer le siphon afin de le nettoyer. Une fois nettoyé, remettez le siphon en place. Enfoncez correctement le siphon dans le caniveau jusqu'en bas. N'utilisez jamais des déboucheurs agressifs. Suivez les instructions de la fiche d'entretien fournie. Vous trouverez aussi cette fiche d'entretien sur www.carrodrain.com

SCHRITT 1 Ein Abflussrohr mit 50 mm Durchmesser einsetzen. Das Rohr nicht am Carrodrain Liquid festkleben. Das mitgelieferte Anschlussstück mit integriertem Gummiring (A) verwenden. Den Carrodrain Liquid waagerecht in einen schrumpffreien Mörtel setzen. Auf vollständige Unterfüllung achten. **SCHRITT 2** Die Wasserdichtigkeit des Anschlusses und des Abflussrohrs **TESTEN**. **SCHRITT 3** Die Öffnung der Duschrinne mit Klebeband zukleben, um die Innenseite während der Verlegearbeiten zu schützen. **SCHRITT 4** Einen hochfesten Estrich verlegen (Typ Fasercompound Duremit, Druckfestigkeit > 20 N/mm). Für eine Entwässerung von 2 cm pro Meter Richtung Duschrinne sorgen. Vollständig trocknen lassen. **SCHRITT 5** Auf der und rund um die Duschrinne Zwei-Komponenten-Epoxyprimer auftragen. Die Anweisungen des Herstellers beachten. Übergänge und Nähte bei Bedarf armieren (B). **SCHRITT 6** Ihre Füllschicht bis zum hochstehenden Rand des Carrodrain Liquid verlegen. Die Füllschicht aushärten lassen. **SCHRITT 7** Füllschicht und hochstehenden Rand abschleifen, sodass Sie einen ebenen Untergrund erhalten. **SCHRITT 8** An der Innenseite der Rostöffnung ein hochstehendes Klebeband ankleben. Auf guten Anschluss und einen genügend hoch stehenden Rand achten. Dann läuft Ihr Estrich später nicht in die Duschrinne. **SCHRITT 9** Ihr Gießharz 2 cm dick verlegen. Den Estrich aushärteten lassen. **SCHRITT 10** Das Klebeband entfernen. Die vier Ränder rund um die Rinne schön gleichmäßig abschleifen. **SCHRITT 11** Die Deckschichten verlegen. Falls gewünscht, den mitgelieferten Einlegrost des Carrodrain Liquid in derselben Farbe einfärben. Auf gute Haftung achten. **SCHRITT 12** Die Höhe des Rosts mithilfe der Justierbolzen auf den Estrich abstimmen. Mit dem Schlüssel kann auch der Siphon zum Reinigen herausgenommen werden. Den Siphon nach dem Reinigen wieder einsetzen. Den Siphon gut bis nach unten in die Rinne drücken. Nie aggressive Rohr-frei-Produkte verwenden. Die beiliegenden Pflegeanweisungen befolgen. Sie finden diese Anweisungen auch auf unserer Website www.carrodrain.com

STEP 1 Get a drainage pipe with a diameter of 50mm. Do not glue the drainage pipe to the Carrodrain Liquid. Use the accompanying connecting piece with the integrated ring (A). Place the level in non-shrink grout. Ensure a complete underfilling. **STEP 2 TEST** the water tightness of the connection and the drainage pipe. **STEP 3** Tape the opening of the shower drain shut to protect the inside while working with the concrete. **STEP 4** Place a reinforced concrete (type Fiber Compound Duremit, compressive strength >20N/mm). Ensure there is 2cm per meter drainage towards the shower drain. Allow to dry completely. **STEP 5** Apply two-component epoxy primer up and around the shower drain. Follow the manufacturer's instructions. Reinforce (B) transitions and seams where needed. **STEP 6** Apply your scrape layer to fit against the raised edge of the Carrodrain Liquid. Let the scrape layer harden. **STEP 7** Sand the layer and the raised edge so that you get an even subsurface. **STEP 8** Stick a raised tape to the inside of the grate opening. Ensure good a connection and a sufficiently high raised edge. This prevents your cast floor from running into the shower drain. **STEP 9** Pour a 2cm-thick cast base. Let the cast floor harden. **STEP 10** Remove the tape, sand the four edges around the drain nice and smooth. **STEP 11** Put on the top coats. Colour the accompanying insert grate of the Carrodrain Liquid the same colour if you wish. Ensure a solid adhesion. **STEP 12** Align the grate height with the cast floor using the adjustment bolts. **13+14 MAINTENANCE** Take the insert grate out with the accompanying RVS Multi-key. You can also use the Multi-key to take out the siphon for cleaning. Replace the siphon after cleaning. Push the siphon to below the drain. Never use aggressive de-clogging products. Follow the instructions in the accompanying maintenance file. You can also find this maintenance file at www.carrodrain.com

